

**Poland-Żywiec: Construction work for water and sewage pipelines**

OJ S 60/2021 26/03/2021

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Związek Międzygminny ds. Ekologii

Postal address: ul. ks. Pr. St. Słonki 22

Town: Żywiec

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-300

Country: Poland

Contact person: Józef Bednarz – przewodniczący zarządu

E-mail: [biuro@zmge.zywiec.pl](mailto:biuro@zmge.zywiec.pl)

Telephone: +48 338612898

Fax: +48 338602053

**Internet address(es):**Main address: <http://www.zmge.zywiec.pl>Address of the buyer profile: <http://www.bip.zmge.zywiec.pl>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.bip.zmge.zywiec.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://obywatel.gov.pl/nforms/ezamowienia>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [https://miniportal.uzp.gov.pl/Instrukcja\\_uzytkownika\\_miniPortal-ePUAP.pdf](https://miniportal.uzp.gov.pl/Instrukcja_uzytkownika_miniPortal-ePUAP.pdf)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Budowa dodatkowej sieci kanalizacyjnej i wodociągowej z przyłączami w gm. Jeleśnia – Kontrakt 18-5

Reference number: PN 1/2021

**II.1.2. Main CPV code**

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz robót budowlanych w ramach projektu Oczyszczanie ścieków na Żywiecczyźnie – faza IIA. Zakres prac obejmuje zadanie „Budowa dodatkowej sieci kanalizacyjnej i wodociągowej z przyłączami w gm. Jeleśnia – Kontrakt 18-5”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został ujęty w PFU i Wzorze umowy.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

45232410 Sewerage work, 45232411 Foul-water piping construction work, 45233140 Roadworks, 71320000 Engineering design services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: Województwo śląskie, powiat żywiecki, POLSKA.

**II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej oraz robót budowlanych w ramach projektu „Oczyszczanie ścieków na Żywiecczyźnie – Faza IIA”. Zakres prac obejmuje zadanie „Budowa dodatkowej sieci kanalizacyjnej i wodociągowej z przyłączami w gm. Jeleśnia – Kontrakt 18-5”.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: gwarancja jakości / Weighting: 20

Quality criterion - Name: doświadczenie kierownika budowy / Weighting: 20

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 18 696 893,13 PLN

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2022

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Oczyszczanie ścieków na Żywiecczyźnie – Faza IIA, POIS.  
02.03.00-00-0103/17

### II.2.14. Additional information

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający wymaga, aby wykonawcy wykazali, że:

1. Posiadają środki finansowe lub zdolności kredytowej w wysokości nie mniejszej niż 1 000 000 PLN (jeden milion złotych).
2. Posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 2 000 000 PLN (dwa miliony złotych).

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie warunki, o których mowa powyżej wykonawcy mogą spełniać łącznie.

Uwaga: Ze względu na ograniczoną ilość znaków formularza ogłoszenia o zamówieniu, powyższe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, są podane w formie skróconej. Pełna informacja dotycząca warunków sytuacji ekonomicznej i finansowej zawarta jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia – Instrukcja dla wykonawców.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Na potwierdzenie sytuacji ekonomicznej i finansowej wykonawca jest zobowiązany przedłożyć:

- 1) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem;
- 2) dokumenty potwierdzające, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia.

W przypadku, jeśli jakakolwiek wartość została wyrażona w walucie innej niż PLN, przeliczenia wartości należy dokonać z zastosowaniem średniego kursu NBP z dnia publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a jeśli w tym dniu nie określono takiego kursu, z zastosowaniem średniego kursu NBP z następnego najbliższego dnia po dniu publikacji ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Uwaga: ze względu na ograniczoną ilość znaków formularza ogłoszenia o zamówieniu, powyższe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, są podane w formie skróconej. Pełna informacja dotycząca warunków sytuacji ekonomicznej i finansowej zawarta jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia – Instrukcja dla wykonawców.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Za spełniającego warunek dotyczący posiadania zdolności technicznej lub zawodowej zamawiający uzna wykonawcę, który w okresie ostatnich 5 lat (przed upływem terminu składania ofert) a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie, zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo zakończył:

- co najmniej jedną robotę budowlaną polegającą na budowie sieci kanalizacji sanitarnej lub przyłączy kanalizacji sanitarnej o długości co najmniej 2 500,00 mb.,
- co najmniej jedną robotę budowlaną polegającą na budowie sieci wodociągowej o długości co najmniej 1 000,00 mb.,
- co najmniej jedną dokumentację projektową dotyczącą budowy sieci kanalizacji sanitarnej lub przyłączy kanalizacji sanitarnej o długości minimum 2 500,00 mb.,
- co najmniej jedną dokumentację projektową dotyczącą budowy sieci wodociągowej o długości minimum 1 000,00 mb.

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie warunek ten musi spełnić co najmniej jeden podmiot.

Jako wykonanie zadania należy rozumieć wystawienie co najmniej świadectwa przejęcia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z warunkami FIDIC) lub podpisania protokołu odbioru lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się świadectwa przejęcia).

Dysponuje 1 osobą – kierownikiem budowy – posiadającym:

- uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń,
- doświadczenie zawodowe w pełnieniu funkcji kierownika budowy:
- przy realizacji co najmniej 1 kontraktu (umowy) dla zakończonej roboty budowlanej w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej lub przyłączy kanalizacji sanitarnej o długości co najmniej 2 500,00 mb.,
- przy realizacji co najmniej 1 kontraktu (umowy) dla zakończonej roboty budowlanej w zakresie budowy sieci wodociągowej o długości co najmniej 1 000,00 mb.

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, co najmniej jeden z nich musi spełniać powyższy warunek w całości.

Uwaga: ze względu na ograniczoną ilość znaków formularza ogłoszenia o zamówieniu, powyższe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, są podane w formie skróconej. Pełna informacja dotycząca warunków zdolności technicznej i kwalifikacji zawodowej zawarta jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia – Instrukcja dla wykonawców. Minimum level(s) of standards possibly required:

Na potwierdzenie zdolności technicznej i kwalifikacji zawodowej wykonawca jest zobowiązany przedłożyć:

- wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów.

Na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty.

Okres 5 lat, o którym mowa powyżej liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert,

- wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień i doświadczenia niezbędnych do wykonania

zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Uwaga: ze względu na ograniczoną ilość znaków formularza ogłoszenia o zamówieniu, powyższe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, są podane w formie skróconej. Pełna informacja dotycząca warunków zdolności technicznej i kwalifikacji zawodowej zawarta jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia – Instrukcja dla wykonawców.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Postanowienia umowne zostały zawarte we wzorze umowy –część II SWZ.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/04/2021 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 26/07/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/04/2021 Local time: 11:30

Place:

1. Otwarcie ofert rozpocznie się w dniu 28 kwietnia 2021 r., o godzinie 11.30 na komputerze zamawiającego po pobraniu udostępnionych przez miniPortal plików złożonych przez wykonawców.

2. Informacja z otwarcia ofert opublikowana będzie na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

1. Przed upływem terminu składania ofert, wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 200 000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych) i utrzymać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp.

2. Pozostałe informacje dotyczące wadium znajdują się w SWZ-IDW

3. Wykonawcy nie mogą podlegać wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1: pkt 1, pkt 4, pkt 8, pkt 10 ustawy Pzp.

Ze względu na ograniczoną ilość znaków formularza ogłoszenia o zamówieniu, powyższe informacje dotyczące wadium, przesłanek wykluczenia oraz oświadczeń i dokumentów potwierdzający spełnienie warunków udziału w postępowaniu są podane w formie skróconej. Pełna informacja dotycząca w/w zagadnień zawarta jest w Specyfikacji Warunków Zamówienia – Instrukcji dla wykonawców (SWZ-IDW).

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +22 4587701

Fax: +22 4587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy przysługuje odwołanie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego na zasadach opisanych w dziale IX Środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +22 4587701

Fax: +22 4587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/03/2021